

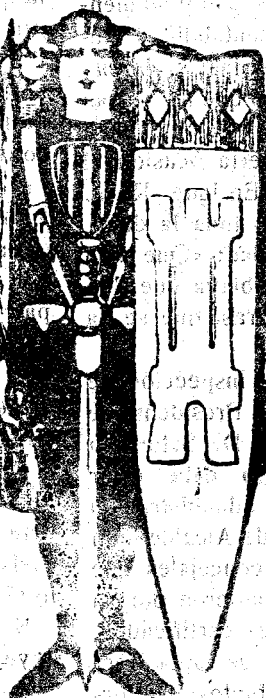
BALLARIN SITGES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES: trimestre, 1'50 pessetes;
ESPANYA: any, 7 ptes.; AMERICA: id., 2'50 pesos (or)

ANUNCIS, ESQUILLES, REMESOS I RECLAMS
segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 24
Telefon n.º 367

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat
dels respectius autors. No's retornen els originals.



Un noble gest

Altres important donatiu de Mr. Deering

El passat diumenge se sapigué la bona nova de que l' il·lustre protector de Sitges, el nostre excels fill adoptiu M. Charles Deering, havia fet un nou donatiu al Hospital de Sant Joan Baptista.

El donatiu era de 100.000 francs en valors de la Renda francesa, al 4 per 100.

No cal dir amb quin entusiasme fou acollida la nova per tot Sitges: de tots els cors sortiren vehements mostres de gratitud per l' honorable Mr. Deering, l' enamorat volgut de la blanca vila, el propietari del meravellós *Maricel*, que continuament se recorda de son poble estimat, en el que hi té posats sos més generosos i nobles entusiasmes.

A l' altra part del mar, mister Deering, home volgutíssim i entusiasta per totes les acurades manifestacions de l' art; pensa i sent amb nosaltres. Pensa en Sitges, la xamosa vila que li oferí desseguida una ferma abraçada de germanor i que's sent orgullosa de tenir-lo per fill predilecte.

Pensem nosaltres amb mister Deering i redresem-li a través de les onades una carinyosa salutació, unes mercès en que hi nihin l' agraïment de tot un poble.

Amb motiu d' aquest donatiu, el califa i la plana major del convulsionisme estan que no hi veuen de contents. Tot són escarafalls d' alegria i ja diuen que en tot això hi ha intervingut En Julià, d' una manera contundent. Res més contrari a la veritat.

En Julià, Mitjans i companyia, no volen recordar-se are de que al principi de la vinguda de mis-

ter Deering, quan aquell honorable Ajuntament que presidia el benvolgut amic i model d' Alcalde D. Pere Carbonell Mestre prengué l' acort de vendre 'l vell Hospital, iniciaren una escandalosa i antipatriòtica campanya contra dit acort i fins insultaren groglerament i d' una manera covarda a l' insigne propietari de *Maricel*.

El Eco publica articles plens de despit i mala fe contra la venda de l' Hospital, i el colossal Mitjans, en el Consistori, pronuncia unes paraules indecoroses, que per vergonya de Sitges consten en el llibre d' actes, contra l' *extranger* a qui Sitges tenia de foragitar.

No volgueu res més innobles. Fou la mateixa campanya incivil i miserable que *El Eco* sostingué més avans contra 'l *Cau-Ferrat* i el volgut Santiago Rusiñol.

Són uns fets que per medi del foc purificador se tindrien de esborrar de les pàgines de la moderna Historia de Sitges.

Aquell memorable Ajuntament va tenir una esplèndida clarividència al vendre el vell Hospital a Mr. Deering, i pressenti que d' aquell fet ne vindrien pàgines glorioses i un fort desenrotllament per Sitges.

Se aixecà el nou Hospital, el soperbi edifici, orgull de la vila, i's construí la fantàstica barriada de *Maricel*. I no content amb això, Mr. Deering ademés ha fet importantíssims donatius a la vila i diàriament venen noves gestes patriòtiques en favor de Sitges.

Al recordar aquestes, no podem menys que endressar un coral

recort i n' aquells patriotes conceillers que, contra la oposició d' En Julià i Mitjans, posaren unes noves fites en l' engrandiment i esplendor de la vila.

El donatiu de Mr. Deering serà cobrat per D. Anton Benazet i Plana, Administrador del Hospital, i estem fermament convençuts que serà aplicat concretament al Hospital, tal com és el desitj del donador, i que la Junta acordarà lo més convenient en profit de la Santa Casa.

Perquè are mana En Julià i totes les precaucions son poques, perquè Sitges sap massa per experiència, quin resultat han donat sempre les seves *brillantes operaciones financieras*.

Dèiem dies pnsats que l' *magistrado* era destre en clavar formidables falçones, i vegis el desgavell imperant en la Casa gran, i la frescura de tots sos actes, per a exigir tota miena de precaucions per a que 'ls donatius tinguin l' aplicació que 'l donador desitja.

Tot el poble de Sitges té de saver d' una manera clara i transparent quina intervenció hi tindrà l' *honorable* en aquest assumpte, i com s' aplicarà el donatiu del volgut Mr. Deering.

De Policia urbana i Sanitat

S' ha arribat a una deixadesa tan gran en tot lo que's refereix a la via pública, que el poble està escandalitzat i són contínues les queixes que rebem dels pacientíssims vehins de molt blanca vila de Sitges.

El pis dels carrers es fa impossible per al trànzit rodat i en dies de pluja fins per als vianants, ja que en alguns, com el carrer de Sant Pau, hi ha perill de la vida al passar hi.

Aquest dia parlàvem del Pas-seig de la Ribera, el lloc més vistós de la vila, que's trova en un estat verament indigne.

Avui donarem a correcció, perquè seria interminable, una relació de les queixes, i que hem tingut ocasió de comprovar.

Els vehins del Port Alegre estan cansats de denunciar la feter que's respira en aquella pintoresca barriada. Entre la cloaca del Cuartel dels Carabins i la podridura de que estan plens els Torrents que hi desemboquen, allò sembla un poble del Marroc. Prou que ho han dit al Alcalde i a tots els Presidents de Foment, haguts i per haver... Però res: condemnats a viure entre brutícia continua.

Els vehins del carrer de Parelladas, lindant a la Plassa de Espanya, se queixen amb rahó de que continuament allò està ple d' aigua corrompuda i d' un fangueix repugnant.

Els del carrer d' Espalter estan sulfurats i clamen en el desert, de que l' aigua que s' escapa de la font allà instal·lada, queda encloçada per tot el carrer. Com que en aquella font continuament els gitanos i pobres transejants hi renten les robes, lo que resulta un *espectacle* d' allò més edificant, perquè fins alguns ho fan en trajo d' Adàn, els pobres vehins de les cases barates tenen por d' agafar el tifus.

¿Què fa la Junta de Sanitat, reorganitzada i tot pel nostre flamant Alcalde? Per are bona.

Els vehins de la Carretera nova se queixen de que no's tanquen alguns solars, convertits en femers i en la falta de les corresponents aceres.

En fi. Podem cantar allò de «Oh, que gran país! oh, que gran nació!» ...ont mena i remena el *Comendador*.

Remitido

Sr. Dtor. de BALUART DE SITGES.

Molt Sr. meu y de ma consideració més distingida:

Amb fetxa d'avui hi dirigit al Sr. Director de *El Eco de Sitges* el següent remítit que li agrairia insertés també en les planes del BALUART.

Remerciànt-li la amabilitat, se repeteix vostre affm. S. S.

Rafel Font.

Sitges, 30 de Juliol de 1919.

Sr. Dtor. de *El Eco de Sitges*.

Muy Sr. mío y de mi consideración más distinguida: Le agradecería que, en prueba de imparcialidad, publicase en el semanario de su digna dirección el adjunto escrito, por lo que le da las más expresivas gracias, su affmo. S. S.

Rafael Font.

Según es público y notorio en esta villa, y lo ha confesado al suscrito el redactor de *El Eco* D. José Soler Tasis, las reseñas de las sesiones del Ayuntamiento que se publican en este semanario, son escritas por el mismo Sr. Alcalde, D. Buena-ventura Juliá Masó.

Conviene hacer presente esta noticia, para que el público pueda convencerse de la *veracidad* que tendrán dichas reseñas, en las que se menciona no más lo que conviene al referido Sr. Alcalde, y se suprime con toda frescura lo que le molesta. Además de que resulta de una *delicadeza* y de una *ética* pocas veces vista, el que una misma autoridad se fabrique los autobombos que semanalmente vemos aparecer en *El Eco*, que en cuestiones municipales parece que esté escrito para los habitantes de la China.

En la reseña de la sesión del día 23 del corriente, dedica largos párrafos a glosar sus discursos, y en cambio no reproduce ninguno de los descargos presentados por el suscrito, en su calidad de Secretario, en el expediente que se le instruyó.

De esta manera el público imparcial conoce solamente lo que le conviene exponer al Sr. Juliá, que fué el que formuló la denuncia, tramitó el expediente sin mi intervención y propuso el fallo, todo en una pieza, siendo juez y parte y caci-queando de una manera bien violenta en un asunto tan delicado. Pero le convenia una víctima y pasó por todo para conseguir su objetivo.

Si *El Eco* hubiese publicado una reseña imparcial y serena de la sesión, el lector se hubiera enterado de mi defensa, en la que hacía constar la anomalía en la tramitación del expediente, en el que el Alcalde ya proponía un castigo ejemplar sin haberme antes oído; que todo el expediente se desarrollaba a raíz de unas certificaciones expedidas con motivo de la retificación del censo electoral, que el Sr. Alcalde reputa falsas, quizás porque entre los incluidos no figuraban elementos adictos a su política local; que del hecho entienden los tribunales, los cuales han de decretar en su día sobre el particular, no teniendo ninguna facultad el Alcalde para calificar de falsos unos documentos, que es materia exclusiva del poder judicial.

Paso por alto, para no abusar de su amabilidad, reseñar la serie de calumnias y afirmaciones groseras que vertieron los Sres. Juliá, Bosch y Llansó en dicha sesión, pues todo tendrá en su día la debida y adecuada contestación y no ser éste el sitio apropiado para ello.

Es muy chocante que la Alcaldía hable de falsificación del Padrón, cuando todo el mundo sabe la intervención personal y directa que el Sr. Juliá ha tenido siempre en el mismo tanto en su confección como en sus continuas modificaciones, junto con ciertos empleados desaprensivos; todo lo cual se dilucidará en los Tribunales.

Se atreve hablar de falsedad y no menciona la *veracidad* de su contabilidad municipal, de los arqueos nominales, *inven-ción suya*, de los ingresos que no entran en caja, la cual se encuentra tan exhausta que con razón dijo en cierta ocasión el *ingénuo* Depositario, D. Enrique Roca, que tan ciegamente firma toda la documentación de la contabilidad: «Que a la caja de la Casa gran semblava que s'hi havia passat el respall», frase que se ha hecho popular.

¿Por qué no propone una inspección, de la que podrían ser jueces el Presidente de la Comisión de Hacienda, D. Saturnino Llansó, que por su cargo debe estar bien documentado de la administración municipal, y el Teniente de Alcalde don Andrés Bosch, estos dos concejales que tan bravamente me combatieron por la expedición de unos simples certificados, y en cambio en un asunto de tanta trascendencia callan como difuntos... ¿Por qué?... Estos dos señores podrían proponer asimismo un *arqueo extraordinario* en presencia de notario y testigos, para que el pueblo de Sitges supiera cómo anda todo aquello.

Finalmente niégo autoridad a D. Buena-ventura Juliá y Masó para hablar de falta de dignidad en el desempeño del cargo.... porque tendría que ver y sería digno de ser esculpido en bronce, que el Sr. Juliá se propusiera darme lecciones de dignidad. El colmo de los colmos.

Y basta, Sr. Director. Le ruego por el buen nombre de *El Eco* que en adelante mande un redactor especial en las sesiones del Ayuntamiento, para que los lectores se enteren al menos de la verdad en los asuntos municipales.

Rafael Font.

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 30

La presideix l'Alcalde i hi assisteixen els Srs. Bosch, Carbonell, Barrachina, Roca i Planas Robert.

Llegida l'acta de la sessió anterior, En Planas Robert fa observar la deficiència en la confecció de l'acta en quant a algunes de les seves manifestacions, remarcant que ell digué que «des de el 9 de Maig al 9 de Juny el Secretari era a les oficines i distribuïa feyna als empleats»; que respecte al qualificatiu de deslleal que se aplica al Sr. Font va rebatre'l manifestant que l'Secretari de l'Ajuntament ha de atendre a tot el públic, sigui amic o adversari; i per lo que toca a la qüestió de l'arbitri sobre els beneficis del «veraneyo» va dir que ells no podien delegar de cap manera a l'Alcalde, per quant el seu criteri ha estat sempre contrari al sostingut per la majoria.

La Presidència exposa que l'fet real i positiu és que no va impugnarse l'acta en que s'tractava això últim.

En Planas Robert es queixa del modo com es redacten les actes.

En Juliá adverteix que no és possible transcriure hi tot lo que s'hi diu.

Replicant-li En Planas Robert que no és pas això de lo que s'tracta; sino que quan a l'Alcalde no li convé, lo que diuen les minories no hi consta; mentre que lo que diu ell, en l'acta s'hi posa molt més aixamplat. I en corroboració de tal asert, En Planas Robert cita diverses actes redactades per En Font de les que En Juliá ha modificat la part referent an ell.

Ambdós continuen sostenint una discussió molt animada, fins que al tocar

la qüestió de l'arbitri del «veraneyo» li diu En Planas que eu lloc d'informar l'Ajuntament ha informat l'Alcalde i además no hi consta per a res el parer de les minories, que sempre han estat contràries a l'implantació de dit arbitri i are no sembla sino que hi estiguin de acort, quan prossegueixen seguint-ne enemigues d'igual manera.

En Juliá diu que s'ha fet així per patriotisme, perquè l'arbitri és legal, i jaquesta sí que és bona! declara que no han de consignarse per a res els parers de les minories en assumptos municipals.

En Planas Robert, rebutant-li tamany absurd: Doncs, en tal cas, ¿de què valdrien els vots particulars o de minories? Insisteix en que en l'informe enviat havia de consignarshi el parer d'elles.

En Juliá, exaltat: Doncs per què no deyen res quan es llegí l'acta.

En Barrachina, donant-li una lliçó, com a bon mestre: Perque allavors no hi havia, o no va llegir-se, certa ratlla que are realment existeix en l'acta.

A conseqüència de tot això s'arma entre els tres un fort aldarull, del que l'«magistrado» no'n queda gayre ben parat; resultant que en l'acta no hi consta ni tan sols el fonament de lo exposat per les minories.

Per fi, tornantse a llegir l'últim paragraf, es fan les observacions corresponents, que la Presidència promet ferhi constar, i queda així aprovada l'acta de la sessió anterior.

Seguidament l'Alcalde dona compte al Consistori de que a última hora del passat dissabte va rebre carta d'un Banc de Madrid anunciant-li que hi havia un dipòsit a favor de l'Ajuntament de cent mil francs, donats a l'Hospital d'aquesta vila per Mr. Deering; i que amb tal motiu reuní amb tota urgència la Junta de aquell establiment benèfic, acordantse acusar rebut i cablegrafiar donant mercès al generós donant, interin s'espera la seva arribada pera rebre instruccions de tan filantròpic senyor, apar de prepararli una manifestació per a quan arribi i a la vegada endreçarli un missatge de agraiment.

En Bosch proposa que l'Alcalde i si convingués además altres personalitats, fent veure a Mr. Deering la necessitat que a Sitges hi ha de construir cases barates li donguin entenent de que en lloc de dipositar dit donatiu en un banc sigui empleat en la edificació de cases, percibint l'Hospital el mateix interès.

En Juliá diu que are's compliran tres anys que ja van practicarse gestions en aquest sentit i que Mr. Deering prometé estudiarho; que la tal petició podia ferse de tres maneres: destinar una quantitat com donatiu per a fer cases barates; fer pel seu compte les que cregués oportunes; o subscriure accions de la Societat Constructora.

Además, En Juliá diu que un cosí seu també va prosseguir les negociacions a Nova-York en el mateix sentit, lo que motivà que s'fes una nova còpia de la proposició, seguint interrompudes per la sobtada defunció de l'intermediari.

Declara que realitzarà gustós lo demanat per En Bosch, apel·lant a tots els mitjos per a arribar a alcançar lo que s'preu. (Ja tremolen ¡pobre «vecino de Chicago»!, que li deya l'*Eco*). En quant a lo que voldria En Bosch, d'emplearho en la construcció de cases, considera molt difícil pugui lograse, ja que el donatiu consisteix en 100.000 francs nominals al 4 per 100, que amb la nacionalització dels valors i gasto de timbres de l'Estat vindran reduïts a unes setanta quatre mil pessetes, destinades per mister Deering a augmentar la renda del

Hospital; i com are dit senyor ve, quan arribi serà l'hora oportuna per a tractarli de l'assumpto.

En Bosch hi està de conformitat, i diu que s'recorda de lo que va escriure En Pepe Juliá des dels Estats Units, dient que en definitiva En Deering no havia arribat a entendre lo que se li demanava, pero que deya que voldria complaure a l'Alcalde de Sitges. I si és que té tant de desprendiment—acaba dient En Bosch—com si mostrant tanta barra no pudís a ganxo,—molt serà que no's pugui fer «algo».

En Juliá, després d'insistir en lo de de avans, acaba dient que En Deering una solució ú altra hi donará.

En Planas Robert opina que seria una indiscreció l'indicar an En Deering lo proposat per En Bosch, quan ell ja coneix l'Hospital i aquella és una quantitat destinada ben determinadament a la Santa Casa. En quant a lo demés, no ho considera desafortunat.

En resum es queda conformes amb lo proposat per l'Alcalde.

Se autoritza a l'Alcalde per a organitzar la Festa Major junt amb la Comissió de Atracció de Forasters.

Se acorda notificar a la Companyia de M. Z. A. que a Obres Públiques ja han concedit l'autorització per a construir les projectades aceres al costat de la Carretera.

Es queda enterat de una lletra de la senyora encarregada de la oficina telefónica donant mercès per la instal·lació d'aygua que s'ha fet en aquella dependència de la Casa de la Vila.

Se aprova l'estat de comptes del primer trimestre de l'any económic.

Se aprova la distribució de fondos per al mes vinent i diferents comptes de journals i d'industrials.

En Juliá demana que se augmenti el sou als empleats d'oficines en atenció a l'aument de feyna que tenen densa que no hi ha el Secretari.

En Planas Robert fa observar que no deu tocar-se res del sou del Secretari, i se acorda gratificarlos.

Es concedeix permís «a precari» a En Maginet Casañas per a construir una especie de capelleta en la façana de sa casa del carrer Major.

A continuació En Bosch diu que trasmet la veu unànim de la classe obrera respecte a la qüestió de les Cases Barates, de la que se ha ocupat tantes vegades. Exposava que aquella veu amb desmay la calma amb que s'va en resoldre aquest assumpto. No vol censurar ni al Alcalde ni al Arquitecte, però veu que una cosa quan hi ha quartos de sobres va bé, mentre que altra, per manca de fondos, no va depressa. ¡Vaya un kolossal descubrimient! Fa ja quatre mesos va encarregar-se a l'Arquitecte el plànol de les Cases Barates... Després vingué lo del Passeig Marítim, i el de aquest ha passat al davant de l'altre. I al seu entendre té més espera la construcció del Passeig que no pas la de les Cases. Diu que existeixen dos parers: l'un favorable i l'altre contrari, els quals senyalava en el seu dia: els fabricants sembla que are, encare que un xic tart, volen col·laborarhi. Empró, com que veu que els plànols no venen mentre que ls del Passeig Marítim van vent en popa, per que no manquen quartos; i además hi ha qui té interès en dir que no's faran les Cases, assegurantho també així pels cafès el Secretari de la Delegació de Cooperativa, lo que alguns ho creuen en resum: que vol que s'aclareixi tot de que hi hagi de cert respecte a això.

L'Alcalde contesta que no ha de sincerarse, perque si hi ha hagut demostració ha demanat els plànols i aquets en

no han vingut; no poguentse fer res sense ells. Detalla la visita feta a la Companyia per ell i una Comissió de fabricants; que posa el de les Cases per sobre tots els altres problemes actuals, ja que no's pod fer res si no hi ha vivendes; que ell reb moltes queixes de deshaucí, ja que la Lley ampara als propietaris; retreu l'egoisme de aquells, que arreglant les cases una mica en treuen lloguers molt crescuts. Mes ¿què hi podem fer nosaltres? Unicament veure si les cases que queden habitades per famílies obreres no les toquen. Diu que no sab quin serà el pitjor la Casa constructora en demanar, i en fi, que procurarà que l'arquitecte activi i presenti els plànols.

En Bosch exposa que 'ls propietaris han augmentat el doble el lloguer de les vivendes no obstant reunir les mateixes condicions; que això pod reportar un conflicte a la via pública, com a Andalusia; que lo que fan els propietaris de aquí és un robo, i fa unes quantes declaracions més per aquest estil, acabant fent carreigs altra vegada a l'Arquitecte perquè no enllesteix els plànols.

Al capdevall, després de tant parlar, se acorda demanar-los urgentment.

En Planas Robert recorda a la Presidència l'acord de que han de repartir-se als regidors notes detallades d'ingresos i gastos, lo qual no's fa; com encare tampoc se ha donat compte de la liquidació de l'any passat, no obstant i haver-se fet ja la del primer trimestre del any econòmic. També's queixa de que alguns recursos presentats dormin sense cursarse, a les oficines, irrogant-se un evident perjudici als veïns que veuen postergats els seus drets.

L'Alcalde contesta, respecte als dos primers extrems, que ja's farà, i en quant a l'últim... que també. Braval!

En Bosch es condol de que no's trobi gent per arreglar carrers, que ara se en adona estan desastrosos; En Planas fa algunes observacions sobre'l particular, l'Alcalde també i després s'aixeca la sessió. Ja era hora.

Fàbrica de GAS de Sitges

AVIS

Des de la fetxa, l'acondicionament i preu de venda del Gas es regirà per les següents bases:

Consumidors

amb comptador normal

Preu únic per metro cúbic: 0 40 ptes. = Drets d'aixeta, amb els quals hi va compresa la conservació del ramal i comptador. = Lloguers per a comptador de tres metxers, 0'50 ptes., i de cinc 0'75 mésals. = El que estigui donat d'alta de consumidor i no consumeixi per lo menys tres metres de Gas al mes. se li cobrarà, a més dels drets esmentats, una pesseta en concepte d'entreteniment de personal.

Els consumidors per temporada, a més dels drets indicats en els mesos que facin consum, vindran obligats a pagar dugues pessetes, quan requereixin el servei com entreteniment extraordinari de personal. No obstant, la Fàbrica no vindrà obligada a les reparacions del comptador, tenintse de fer aquestes a compte del consumidor o propietari de la finca.

Des del 1.º de Gener vinent, queden en suspens els lloguers de comptadors per temporada, tenint d'ésser forçosament de propietat els que utilitzin els que no són consumidors tot l'any.

Consumidors

amb comptador a la bestreta

A l'objecte de que la classe obrera, nucli principal que té adoptat aquest sistema de consum, no sofreixi en la seva economia l'augment que representa, la Empresa, i sense compromís, anirà modificant el preu d'emissió, el que d'aquí en endavant serà de 250 litres per moneda de deu cèntims, en comptes de 330 litres que en l'actualitat emiteixen.

Mentrestant el comptador no sofreixi la modificació aquesta, els consumidors vindran obligats a pagar una pesseta al mes en concepte de lloguer d'instal·lació i drets; reservant-se al propi temps la Empresa el dret de treure la instal·lació si no representa per lo menys un ingrés de vint cèntims diaris en l'afora mesal.

Aquestes condicions començaran a regir en l'afora que's passarà els dies 10 i 11 de Setembre pròxim.

Tant per als consumidors amb comptador normal com per als de pago a la bestreta, la Empresa es reserva el dret de fixar un dipòsit en efectiu per a respondre del consum o del material instal·lat propietat de la Fàbrica.

Sitges, 1.º de Agost de 1919.

Dietari de la vila

DIUMENGE

En el Santuari del Vinyet contrauen matrimoni En Antón Nogués Borrell i la compatricia Carme Bages Carbonell, rebent la benedicció del Rvmt. Sr. vicari Mn. Antolí Vancell i siguent testimonis per En Pere Termes Puig i En Torribí Garzo Batista. Felicitats!

Té-lloc en el Col·legi de Ntra. Senyora del Pilar l'anunciada festa exposició fi de curs, que resulta brillant i de la que ens ocuparem en altre número.

DILLUNS

Els obrers fusters han presentat una nova demanda d'augment de jornal consistent en una pesseta diària, donant vuyt dies de temps.

Sembla que serà atesa; per lo que, en tal cas, ara guanyarien un jornal de 8 pessetes diàries.

DIMARS

Es conduit a sa darrera estada el cadavre del benivolunt jove compatriota En Josep Inglada Pla, mort a la edat de 21 anys; constituint l'acte de l'enterro una vera manifestació de dol.

Rebin sós afligitíssims pares, germans i demés família el nostre pesam.

DIMECRES

Sembla que aquesta tarda un gos foll al creuar la vila ha mossegat an algún congènere. Cal, dons, estar alerta.

DIJOUS

Procedents de Santiago de Cuba, des d'out feren el viatge en el vapor «Clarís», arriben els joves compatriotes amics nostres els germans Andreu i Tomás Montané Vilanova.

També arriben de la propia ciutat cubana els compatriotes Joan Rosé Rosés, esposa, fills i cunyada. Benvinguts.

POLICALCIUM: Aumenta les defenses orgàniques en els estats infecciosos (resistència del cos humà en les infeccions bronquials, intestinals, etc.).

Imprempta: Sant Joan, 5; Vilafranca

ANUNCIS Casa en venda

situada al carrer de la Carreta.

Informarà:

Ramón Martí: Cap de la Vila.

BANCO DE VILLANUEVA

Sucursal de Sitges

CUPONS

Comptes corrents d'estalvis

amb interès del 3 per 100 anyal

Aquesta sucursal obre comptes d'estalvi a qui ho demani, facilitant a l'imponent, GRATIS, la corresponent llibreta de crèdit.

Préstams, Giros, Descomptes, Dipòsits en metalle i en custòdia i garantia, Compra-venda de valors i de monedes (espanyoles i estrangeres), Ordres de Borsa, Comptes corrents comercials, Caixes de lloguer i tota mena d'operacions de Banca.

Hores de despaig: els dies feiners de 9 del matí a la 1 de la tarde.

ANTON COMPANY

ALFARERIA BASTA I VIDRIADA — GRANS I LLEGUMS —

HOME-DYE

Amb aquest producte tenyireu a casa vostra tota classe de robes de cotó, de llana o de seda.

Colors negre, groc, vermell, vert, blau-mari, castany, violeta, blau cor, taronja, burdeos, etc., etc.

PREUS:

Negre i blau marí, 75 cèntims; els demés colors, 50 cèntims.

Manel Girona i Soler

Procurador Causidic

Ayguà, 35: Vilanova i Geltrú

De 10 a 12 i de 6 a 8



— (Nom registrat) —

COMPRIMITS DE SALS CALCÍQUES

— — — ASSIMILABLES — — —

Preu: 3 ptes. capsas

Raquítisme, Escrófula, Anèmia, Pretuberculosis, Neurastenia, Embaràs, Alletament, Dentició

Eynes de Jardineria i productes anticriptógames

de la casa MANEL GIRONA

De venda en tots els bons establiments

Representant general: Manel Robert

LOCAL

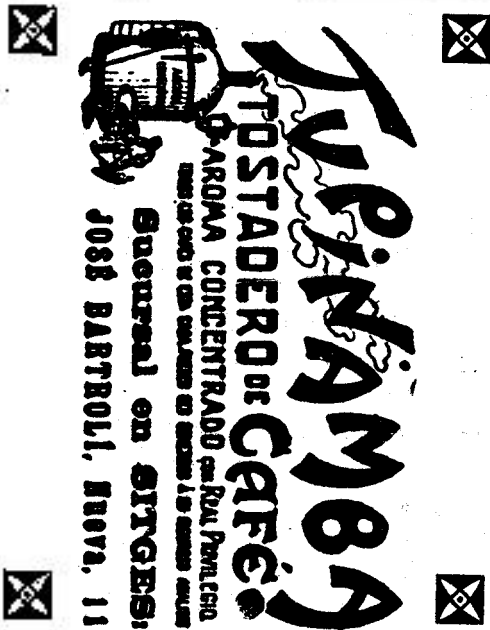
Es desitja un local per a guardar-hi un AUTOMOVIL durant dos mesos d'istiu.

Les ofertes a Sitges: Parelladas, 5

ADOBS I PRODUCTES QUÍMICS
PENARROYA
Superfosfats i adobs compostos
especials per a tota mena de cultius.
SULFAT DE COURE
Sulfat de ferro — Sulfat amònic
Dirigitos a JOAQUIM AMBRO Major, 16: SITGES

CASA

Se venderà la casa libre de censo de la calle del Agua, n.º 8, de la villa de SITGES, si la oferta de su comprador interesa a su propietario Antonio Janer: Fuente, núm. 37: Vilafranca del Penadès



Botelleria de Joan Esteve
Major, 33; SITGES

VINS de TAULA i SELECTES de les caves del Sr. Comte Güell.

Vins, cerveses i gaseoses fredes.

BANCO DE VILLANUEVA

SUCURSAL DE SITGES

DEPOSITO DE VALORES

Derechos de custodia que percibe anualmente esta Sucursal por cada depósito cuyo nominal sea:

De ptas. 1 a ptas. 1.000,	ptas. 1
» 1.001 » 2.000,	» 2
» 2.001 » 3.000,	» 3
» 3.001 » 4.000,	» 4
» 4.001 » 5.000,	» 5
» 5.001 » 10.000,	» 6
» 10.001 » 20.000,	» 7

Los de mayor cantidad pagarán una peseta por cada 10.000 ptas. que excedan de las 20.000 pesetas.



Dr. M. Farrán

Cirujía-Dentista nort-americá

Parelladas, 30 - Sitges

Camiseria y Goubaeria

32, BOQUERIA, 32

BARCELONA

GRAN ASSORTIT

en

Camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ramLa Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida

HERNIADOS

—(TRENCATS)—

Si no queréis padecer acudid al *braguero*, único medio exclusivo para su completo alivio; remedio eficaz y comprobado por eminencias médicas. No molesta para nada; suave en el movimiento, se adapta como un guante. Infinidad de curados acreditan la Casa de ANTONIO CASELLAS. — Hombres, mujeres, niños y ancianos, acudid a curarse radicalmente. — Gabinete reservado para señoras y personas de delicadeza. — Precios módicos. — Inmenso surtido de Bragueros. — Composura y reparación de bragueros nsados. — Se coloca *prácticamente* por él mismo.

Antonio Casellas

Libertad, 17.: VILLANUEVA y Geltrú

VINOS de todas clases
de cosecha propia

Teléfono

— G. —
280

LA SITGETANA

Bodegas de Juan Magrans Crespo

MOSCATEL dulce y seco

MALVASIA de Sitges superior

Vinos Tinto, Clarete, Rosado y Vinagre

Despacho: Aragón, 339, chafán Bailén; BARCELONA

LA ESTRELLA

CONFITERIA

COLMADO

CASA QU' DONA' LPÉS

Plambres, i cada festa Briotix, Flams, Encasadas i Crema russa.

Dolços i pastes seques tots els dies

Es fan Biscuits glacés per encarreg

FUNERARIA
SALVADOR FORMENTServei esmerat en tot lo
referent a pompes fúnebres.

Angel Vidal, 5 : SITGES

PREUS REDUITS

LLENYES DE TOTA MENA

Pl en tacs i estelles; costes de pi (despülles de serra);

Rabassons sencers fets a tacs (propis per a cuines econòmiques i estufes);

Tacs de olivera, admetller i garrofer fets a totes mides.

PREUS ECONOMICS

SERVEI A DOMICILI

Les demandes tindran d' ésser de 10 quintars com a mínim.

Viuda i fill de J. RIUS: Sant Gaudenci,

Phosphorrenal ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT Y SOLER

INGENIEROS QUÍMICOS Y FARMACÉUTICOS

Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA

